

Bruksela, 18 kwietnia 2018 r.
(OR. en)

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2018/0094 (NLE)

7966/18
ADD 6

WTO 70
SERVICES 19
COASI 87

WNIOSEK

Od:	Sekretarz Generalny Komisji Europejskiej, podpisał dyrektor Jordi AYET PUIGARNAU
Data otrzymania:	18 kwietnia 2018 r.
Do:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Sekretarz Generalny Rady Unii Europejskiej
Nr dok. Kom.:	COM(2018) 197 final - ANNEX 4
Dotyczy:	ZAŁĄCZNIK do wniosku dotyczącego decyzji Rady w sprawie podpisania, w imieniu Unii Europejskiej, Umowy o wolnym handlu między Unią Europejską a Republiką Singapuru

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument COM(2018) 197 final - ANNEX 4.

Załącznik: COM(2018) 197 final - ANNEX 4



KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 18.4.2018r.
COM(2018) 197 final

ANNEX 4

ZAŁĄCZNIK

do

wniosku dotyczącego decyzji Rady

**w sprawie podpisania, w imieniu Unii Europejskiej, Umowy o wolnym handlu między
Unią Europejską a Republiką Singapuru**

WŁAŚCIWE ORGANY

ARTYKUŁ 1

Właściwe organy Unii

Właściwe organy Unii obejmują administracje Państw Członkowskich oraz Komisję Europejską.
W związku z tym zastosowanie ma, co następuje:

- a) w odniesieniu do wywozu do Singapuru, administracje Państw Członkowskich są odpowiedzialne za kontrolowanie okoliczności i wymagań dotyczących produkcji, w tym za ustawowe inspekcje i wydawanie świadectw zdrowia (lub dobrostanu zwierząt) poświadczających uzgodnione standardy i wymagania;
- b) w odniesieniu do przywozu z Singapuru, administracje Państw Członkowskich są odpowiedzialne za kontrolę zgodności przywozu z warunkami Unii mającymi zastosowanie do przywozu;
- c) Komisja Europejska jest odpowiedzialna za ogólną koordynację, inspekcje i audyty systemów inspekcji oraz niezbędne działania legislacyjne, aby zapewnić jednolite stosowanie standardów i wymagań na wewnętrznym rynku europejskim.

ARTYKUŁ 2

Właściwe organy Singapuru

Urząd ds. rolnictwa, żywności i weterynarii (zwany dalej „AVA”) jest odpowiedzialny za zapewnianie trwałych dostaw bezpiecznej i zdrowej żywności, dbając o zdrowie zwierząt, ryb i roślin oraz ułatwiając handel żywnością i produktami rolnymi.

W związku z tym zastosowanie ma, co następuje:

- a) AVA jest właściwym organem odpowiedzialnym za inspekcję i kwarantannę przywozu i wywozu;
- b) AVA jest krajowym organem odpowiedzialnym za bezpieczeństwo żywności, zarówno nieprzetworzonej, jak i przetworzonej. AVA zapewnia bezpieczeństwo wszystkich rodzajów żywności od jej produkcji do chwili tuż przed sprzedażą detaliczną. AVA przyjmuje naukowe podejście do analizy ryzyka i zarządzania ryzykiem, oparte na międzynarodowych standardach, w celu oceny i zapewnienia bezpieczeństwa żywności;
- c) AVA jest krajowym organem odpowiedzialnym za zdrowie roślin i zwierząt. AVA realizuje kompleksowy program zapobiegania wprowadzeniu chorób zwierząt ważnych z punktu widzenia rolnictwa, gospodarki i zdrowia publicznego, a także kompleksowy program kontroli i zapobiegania przedostawaniu się chorób i agrofagów ważnych z punktu widzenia rolnictwa, gospodarki i zdrowia publicznego.

**WYMOGI I POSTANOWIENIA DOTYCZĄCE ZATWIERDZANIA ZAKŁADÓW W
ODNIESIENIU DO PRODUKTÓW POCHODZENIA ZWIERZĘCEGO**

1. Właściwy organ Strony dokonującej przywozu sporządza wykazy zatwierdzonych zakładów i podaje je do publicznej wiadomości.
2. Wymagania i procedury zatwierdzania zakładów przez Stronę dokonującą przywozu są następujące:
 - a) produkt pochodzenia zwierzęcego, który dany zakład zamierza eksportować na terytorium Strony dokonującej przywozu, został zatwierdzony przez właściwy organ Strony dokonującej przywozu. Zatwierdzenie to obejmuje wymagania dotyczące przywozu i certyfikacji;
 - b) właściwy organ Strony dokonującej wywozu zatwierdził zakłady zamierzające eksportować dany produkt pochodzenia zwierzęcego i dostarczył Stronie dokonującej przywozu odpowiednich gwarancji sanitarnych, wymaganych przez Stronę dokonującą przywozu, że te zakłady spełniają odpowiednie wymagania Strony dokonującej przywozu;
 - c) właściwy organ Strony dokonującej wywozu ma prawo zawiesić lub wycofać zatwierdzenie wywozowe dla zakładu w przypadku niezgodności; oraz

- d) Strona dokonująca przywozu może przeprowadzać weryfikacje zgodnie z art. 5.8 (Weryfikacje) jako część procedury zatwierdzenia.

Weryfikacje jako część procedury zatwierdzenia mogą dotyczyć struktury, organizacji i uprawnień właściwego organu odpowiedzialnego za zatwierdzenie zakładu oraz za gwarancje sanitarne dotyczące zgodności z wymaganiami Strony dokonującej przywozu.

Przeprowadzane weryfikacje mogą obejmować inspekcje na miejscu pewnej liczby reprezentatywnych zakładów znajdujących się w wykazie lub wykazach dostarczonych przez Stronę dokonującą wywozu.

Biorąc pod uwagę specyficzną strukturę i uprawnienia w Unii, takie weryfikacje w Unii mogą dotyczyć poszczególnych państw członkowskich.

- e) Strona dokonująca przywozu może przeprowadzać weryfikacje zgodnie z art. 5.8 (Weryfikacje) w dowolnym momencie. W oparciu o wyniki weryfikacji Strona dokonująca przywozu może zmienić wykazy zatwierdzonych zakładów, które Strona dokonująca przywozu sporządziła na podstawie ust. 1 niniejszego załącznika.

3. Przepisy ust. 1 i 2 są początkowo ograniczone do następujących kategorii zakładów:
- a) wszystkie zakłady zajmujące się świeżym mięsem zwierząt gatunków krajowych;
 - b) wszystkie zakłady zajmujące się świeżym mięsem zwierząt łownych i zwierząt dzikich utrzymywanych w warunkach fermowych;
 - c) wszystkie zakłady zajmujące się mięsem drobiowym;
 - d) wszystkie zakłady zajmujące się produktami mięsnymi zwierząt wszystkich gatunków;
 - e) wszystkie zakłady zajmujące się innymi produktami pochodzenia zwierzęcego przeznaczonymi do spożycia przez ludzi (takimi jak osłonki, wyroby mięsne, mięso mielone);
 - f) wszystkie zakłady zajmujące się mlekiem i przetworami mlecznymi przeznaczonymi do spożycia przez ludzi; oraz
 - g) zakłady przetwórcze i statki przetwórcze/zamrażalnie zajmujące się produktami rybołówstwa przeznaczonymi do spożycia przez ludzi, w tym małżami i skorupiakami.
-